

Genre du véhicule Remorque de travail	Marque A T I K A	Type R F S 125	Fiche d'homologation n° CH 9023 01
--	---------------------	-------------------	---------------------------------------

**MOYENS D'IDENTIFICATION** "RFS 125" sur plaquette du constructeur, s. face int. paroi arrière

Numéro du châssis frappé sur face sup. du timon et sur plaquette du constructeur

Signe d'identification du moteur frappé

Constructeur W. POLLMEYER, AHLEN (D) Importateur DYM A.G., ZURICH

**CHASSIS** Nombre d'essieux 1 av. suspension Nombre de roues : 2

Direction \_\_\_\_\_ Assistance \_\_\_\_\_  
 Frein de service \_\_\_\_\_  
 Frein auxiliaire \_\_\_\_\_ Ralentisseur \_\_\_\_\_  
 Frein stationn<sup>t</sup>. (\*) \_\_\_\_\_ Frein pr. rem. \_\_\_\_\_  
 Transmission \_\_\_\_\_ Nombre vit. \_\_\_\_\_  
 Blocage differ. \_\_\_\_\_ Crochet rem. (+) \_\_\_\_\_ Vitesse max. 80 km/h

**MOTEUR** Genre \_\_\_\_\_ Temps \_\_\_\_\_  
 Marque \_\_\_\_\_ Carbur. \_\_\_\_\_  
 Type \_\_\_\_\_  
 Position \_\_\_\_\_ Nombre cyl. \_\_\_\_\_  
 Alésage \_\_\_\_\_ Course \_\_\_\_\_  
 Cylindr. \_\_\_\_\_ cm<sup>3</sup> CV-Impôt \_\_\_\_\_  
 CV-puiss. \_\_\_\_\_ ( ) a \_\_\_\_\_ t/m  
 Refroidissement \_\_\_\_\_  
 Bruit \_\_\_\_\_ dB ( ) à \_\_\_\_\_ t/m  
 Amortissement bruit \_\_\_\_\_

**CARROSSERIE** Forme Mélangeur de béton Nombre portes \_\_\_\_\_

Tolt ouvert \_\_\_\_\_  
 Nombre de places : Total \_\_\_\_\_ ; AV \_\_\_\_\_ ; milieu \_\_\_\_\_ ; AR \_\_\_\_\_ ; Places debout \_\_\_\_\_

**DIMENSIONS** Voie AV 845 AR \_\_\_\_\_  
 Diam. braquage G \_\_\_\_\_ DR \_\_\_\_\_  
 Empattement \_\_\_\_\_ / ( \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ )  
 Dimensions ext. Dimensions int.  
 Longueur 2340 \_\_\_\_\_  
 Largeur 1250 \_\_\_\_\_  
 Hauteur 1470 \_\_\_\_\_  
 Porte à faux AV 1800 centre essieu-anneau accoupl.  
 AR 540 \_\_\_\_\_  
 lat. \_\_\_\_\_

	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>20</u>	_____	<u>130</u>	<u>150</u>
Charge utile	_____	_____	_____	_____
Total	_____	_____	_____	<u>150</u>
Garantie fabr.	_____	_____	_____	<u>150</u>
Dimens. pneus	_____	<u>4.00 - 8</u>	<u>4 PR</u>	_____
Charge p. essieu	_____	<u>540</u>	_____	_____
de l'ensemble				
Poids maxi remorquable	_____	_____	_____	_____ kg

EQUIPEMENT

Equipement électrique \_\_\_\_\_ V

Feux de route \_\_\_\_\_ Avertisseur optique \_\_\_\_\_  
 Feux de croisement \_\_\_\_\_ Feux de position \_\_\_\_\_  
 Feux de gabarit \_\_\_\_\_ Feux de brouillard \_\_\_\_\_  
 Avertisseur \_\_\_\_\_ Niv. sonore \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_)  
 Essuie-glace \_\_\_\_\_ Lave-glace \_\_\_\_\_  
 Feux arrières \_\_\_\_\_ Catadioptres AV=2/blanc 70 Ø  
 Feux stop \_\_\_\_\_ AR=2/triang.rge  
 Eclair. plaque contr. \_\_\_\_\_ Plaque forme haute/oblongue \_\_\_\_\_  
 Rétroviseur \_\_\_\_\_ Indic. vitesse \_\_\_\_\_  
 Indic. direction clign. \_\_\_\_\_  
 AV \_\_\_\_\_ latér. \_\_\_\_\_ AR \_\_\_\_\_  
 Avert. clign. \_\_\_\_\_ Lampes de travail \_\_\_\_\_  
 Feux complémentaires : \_\_\_\_\_

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Remorque de travail  
 Marque & type ATIKA RFS 125  
 Châssis n° \_\_\_\_\_ (selon véhicule) \_\_\_\_\_  
 Homologation n° CH 9023 01  
 Forme de la carr. Mélangeur de béton  
 Places ass. : Total - ( - avant)  
 Poids à vide 150 Carburant -  
 CV -  
 Charge utile - Cylindrée - cm<sup>3</sup>  
 Poids total 150 Poids de l'ensemble \_\_\_\_\_

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: N° de châssis du vhc. expertisé : 75921

- \*) Le vhc. doit être muni de 2 cales d'arrêt  
 +) Disp. accouplement : Anneau 40 mm Ø ou rotule 50 mm Ø

Lieu et date de l'expertise  
ZURICH, 5.8.1969

La commission d'expertise